

NĂM THỨ 10 50 6476 Ngày thứ Tư 19 Jun 1949

ĐĂNG QUẢNG CÁO LAM-VAN-NGO I XUẤT BẢN HÀNG NGÀY BAO-QUAN: 57, Rue Lucien Magard, 57 - SAIGON Đay thép tại: LUXTINE - Đay thép nơi: 20.384

GIẤY BÁO Ngày 14 tháng 6 năm 1949 Số 10.000

Vi muốn tránh bớt cảnh đôn đốc của dân chúng Pháp muốn hoà, nhưng không để chịu nhục Anh muốn cùng Pháp nhập làm một nước

Các trận chiến vẫn còn tiếp diễn mãi ở Pháp Không hề ra lệnh ngừng chiến Pháp chỉ đòi điều kiện hoà bình thôi

Hạn chế việc dùng lịch sử cây dù của ông Chamberlin

Pháp muốn hoà, nhưng không để chịu nhục Anh muốn cùng Pháp nhập làm một nước

Mussolini Hitler hội-kien tại Munich, nhưng vẫn chưa biết điều kiện hòa-bình của Hitler

Đang giữ quá hạn đã đình chỉ khai tử - Tin từ Laitier mua giấy phôi có (vicence) do bị đình lập

Thống-cử Pétain ngó / chú hoa! Pháp chịu hòa, nhưng không để nhục

Mussolini Hitler hội-kien tại Munich, nhưng vẫn chưa biết điều kiện hòa-bình của Hitler

Đang giữ quá hạn đã đình chỉ khai tử - Tin từ Laitier mua giấy phôi có (vicence) do bị đình lập

Thống-cử Pétain ngó / chú hoa! Pháp chịu hòa, nhưng không để nhục

Mussolini Hitler hội-kien tại Munich, nhưng vẫn chưa biết điều kiện hòa-bình của Hitler

Đang giữ quá hạn đã đình chỉ khai tử - Tin từ Laitier mua giấy phôi có (vicence) do bị đình lập

Thống-cử Pétain ngó / chú hoa! Pháp chịu hòa, nhưng không để nhục

Mussolini Hitler hội-kien tại Munich, nhưng vẫn chưa biết điều kiện hòa-bình của Hitler

Đang giữ quá hạn đã đình chỉ khai tử - Tin từ Laitier mua giấy phôi có (vicence) do bị đình lập



Hỡi người bị bệnh mắt... nện thố chớ để chịu!

Thật không gì đau đớn bằng sự đau đớn của mắt... nện thố chớ để chịu!

Hỡi người bị bệnh mắt... nện thố chớ để chịu!

Hỡi người bị bệnh mắt... nện thố chớ để chịu!

Hỡi người bị bệnh mắt... nện thố chớ để chịu!

Hỡi người bị bệnh mắt... nện thố chớ để chịu!

Hỡi người bị bệnh mắt... nện thố chớ để chịu!

Hỡi người bị bệnh mắt... nện thố chớ để chịu!

Hỡi người bị bệnh mắt... nện thố chớ để chịu!

Hỡi người bị bệnh mắt... nện thố chớ để chịu!

Hỡi người bị bệnh mắt... nện thố chớ để chịu!

Hỡi người bị bệnh mắt... nện thố chớ để chịu!

Hỡi người bị bệnh mắt... nện thố chớ để chịu!

Hỡi người bị bệnh mắt... nện thố chớ để chịu!

Hỡi người bị bệnh mắt... nện thố chớ để chịu!

Hỡi người bị bệnh mắt... nện thố chớ để chịu!

Hỡi người bị bệnh mắt... nện thố chớ để chịu!

Hỡi người bị bệnh mắt... nện thố chớ để chịu!

Hỡi người bị bệnh mắt... nện thố chớ để chịu!

VENTE SUR SAURENCHERE du sixieme

Au plus offrant et dernier enchereur

De trois lots d'immeubles

Le Mardi 9 Juillet 1940

à 7 h 30 du matin

On fait savoir à tous ceux qu'il appartiendra

Que par suite de la déclaration de saurenchere du sixieme faite par le sieur M. Nagapachettir...

Et ce en exécution d'un jugement rendu le quatre juillet 1940 à l'audience des saisies immobilières...

Avant pour conseil M. B. Cougret avocat à la Cour d'Appel de Saigon...

2. M. Ouvrad Henri, inspecteur de la Sûreté à Pnompenh...

3. M. Ly Meng Phan Architecte adjointaire saurenchere du quatrieme lot d'immeuble ci-apres designe sous le 2e lot.

4. M. Ung Seang Leng, propriétaire demeurant à Pnompenh...

5. M. Perlanachettir An V.N.S.P.R.P.L. Perlanachettir dit aussi P.R.P.L. Perlanachettir...

Après pour conseil M. Xavier avocat à la Cour d'Appel de Saigon...

Il sera procédé le Mardi neuf juillet 1940 à sept heures de matin du matin à l'audience des ventes du Tribunal de Paix à compétence étendue de Pnompenh...

à la vente aux enchères publiques simples offrant et offrant enchereur les immeubles dont la désignation

pend d'une contenance approximative de 797 m. 30

Mise à Prix

Outre les charges clauses et conditions inscrites dans le cahier des charges les enchereurs seront tenus de verser à l'avance...

Mise à Prix

Ensemble toutes les constructions edifiées sur ledit terrain...

Ensemble toutes les constructions edifiées sur ledit terrain...

Ensemble toutes les constructions edifiées sur ledit terrain...

Ensemble toutes les constructions edifiées sur ledit terrain...

Ensemble toutes les constructions edifiées sur ledit terrain...

Ensemble toutes les constructions edifiées sur ledit terrain...

Ensemble toutes les constructions edifiées sur ledit terrain...

Ensemble toutes les constructions edifiées sur ledit terrain...

Ensemble toutes les constructions edifiées sur ledit terrain...

Ensemble toutes les constructions edifiées sur ledit terrain...

BERN DIANG MAI SIGMARGYL

ASPIRINE USINES DU RHONE

Lời rao

Standard GAZOZENE

Đất và nhà sang chảnh

Hãy Trì Cho Hạt Đậu Lưng

Đất và nhà sang chảnh

THUỐC HUON FOSTER

Đất và nhà sang chảnh

Rượu DUBONNET

Nouvelle formule medicale PRESERVATION DES YEUX

Đất và nhà sang chảnh

Đất và nhà sang chảnh

Đất và nhà sang chảnh

Rượu DUBONNET

DOCTEUR
VO-DUY-THACH
 50, Boulevard Bonard - Saigon 50
 Telephone: 20.971
 Chuyên trị đủ các chứng bệnh nhiệt là tả
 bại và những bệnh sau khi sanh sảng.
 Muốn rước đi xa giờ nào cũng được.

EVANOVAN
 M. BUI

VIỆC-NAM NGÂN-HÀNG
 Công ty hũu hạn vốn 250 000 đồng bạc
 Sáng lập năm 1927
 Hội quán: 117 Boulevard Charente Saigon
 R. C. S. 46.914.87

CREDIT-BAO-SIGON

Công ty nhân viên TIẾT KIỆM của bà lãnh tiền gởi
 anh lợi 2 lý mỗi năm sau thành tích mỗi lần là nhập
 và vốn mà anh lợi rủa. Tiền này muốn rút ra chừng nào
 cũng được.

Công ty cho vay thế chấp và Quốc-trái Đông-Pháp,
 và Quốc-trái Crédit National và những phi sủ mà mà Chính-
 phủ Pháp hay là Đông-Pháp phát hành (hay là chấp bảo
 chứng).

Công ty công nhân lãnh giữ cho bạn hàng và lãnh
 tiền lời những về quốc-trái và nhân đó số những phiếu nào
 có dự trước số số bằng bằng hay là bằng năm.

Phần hội có mua bán Pháp hợp Tác-kim lợi đẹp bằng số
 mà anh cho họ làm nước đồng. Tin qui vị kỳ đến
 hội-quá hay là viết thư mà hỏi cách thức mượn báp Tiết
 kiệm.

(Và công chuấn khác xin hỏi thêm đơn Hội)

NHI-THIÊN-DƯƠNG
 theo minh.

Nhà thuốc Nhi-thiên-Dương
 47, Rue Canton - Cholon

MANUFACTURE SAIGONAISE DE CARREAUX & MOSAIQUES
 Société d'Exploitation des Etablissements
BROSSARD MOPIN
 Kế nghiệp
 Sáng lập năm 1909
 463 đường Lacour Louverture
 CHODU SAIGON

Gạch bông tốt thượng hạng, nhiều kiểu
 mới rất xinh đẹp làm bằng Xi-măng đủ thớ
 màu và các vật dụng đều ở Pháp-quốc là
 Xín mới qui vị đến xén, kiểu gạch bông mới hay đẹp lắm.
 Gạch bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi bản giá mới
 lập-hiện sẽ gửi cho.

VỎ RA THONG THÁ
 ở Pháp ở đây hàng ở đường L. Lacourture - Chodal
 làm tại tỉnh tây Ô ma.

LE GRAND SOLEIL
LA CHALEUR HUMIDE
LES POUSSIÈRES MICROBIENNES
 irritent
 desèchent
 contaminent
VOS YEUX

Pháp-Quốc Đại-Dược-Phong
 111-113, đường Catinat - Saigon

Pharmacie de France
 111-113, đường Catinat - Saigon

le bain oculaire
OPTREX

Nau-ky Thông-dờc
 TỈNH RACHGIA
YẾT-THỊ - Đơn xin nhập đầu gối đất Nhà-nước

DOCTEUR QUAN
CHUYÊN MÔN KHOA CHÂM-CỨU
 (Acupuncture)
 Trị đủ các chứng bệnh, đặc biệt: Tả bại, nhiệt, mất
 ngủ, đau mắt, bệnh đờn bì, bệnh về đường tiêu
 hóa, bệnh, sưng-tửu bệnh Phong-tinh.
219 Catinat (tên địa phương)
 Tel. 21.980
 Khám bệnh từ 8 giờ 15 giờ - 12 giờ 15 giờ

DOCTEUR NG. TẤN-ĐỒ M
 De la Faculté de Médecine de Paris
 Spécialiste des maladies des Poumons
 Spécialiste de la tuberculose
 Có máy chiếu điện ruột phổi
Saigon - 63 Rue Mac Mahon - Saigon
 Téléphone: 24.622
 GIỜ CÔNG MẠCH:
 SỚM MƠI: 8 giờ tới 12 giờ
 CHIỀU: 3 giờ tới 6 giờ

SỐT-RÉT-NGÀ-NƯỚC
GUINOFORME

| | | | |
|----------------------------------|-----------|---------|----------|
| Tên họ, nghề nghiệp, chỗ tại lao | 35 | 56 | Kho bố |
| và chỗ ở người xin | số đất | niên số | đồng |
| M. Trương Văn-Cương | Tây-viên | 3 | 1000 |
| Điền chủ ở An Khê | (Rachgia) | 0 | 16 |
| | | | 26.78.33 |

TỈNH THUẬNMONT
YẾT-THỊ - Đơn xin đầu gối đất Nhà-nước

| | | | |
|-----------------|----------|---|-------|
| Nguyễn Văn-Đông | Vinh-Tân | 3 | 00.00 |
| ở Vinh-Tân | | | |

| | | | |
|---------------|-----------|----|-------|
| Mai Văn-Lý | Lũng-An | 3 | 10.30 |
| ở An-Khánh-đô | thành-nhị | 11 | 0 |

PHARMACIE PRINCIPALE
SOLIRENE
 M. HEUMANN
 Successeur
SAIGON

TU-NAM 1865

THỦ THUỐC HIẾU HAY

Số 8, đường Monlau
 đường sau nhà, phường Thủ-Saigon - Tel. 21.312
DOCTEUR
+ ĐĂNG-VĂN-CHÍNH +
 de la Faculté de Médecine de Paris
 Tri các chứng bệnh phong-tinh và bệnh ngoài da.
 Chuyên môn bệnh đờn bì.
 Mai: 8 giờ, 12 giờ - Chiều: 3 giờ, 7 giờ.

HÀNG BẢO-KE
La Providence et Industrielle du Nord
ÔNG BOY-LANDRY
 Lâm Đại-Lý - 17, Place du Théâtre, 17 - SAIGON

Những Bảo-ke này chuyên lo bảo-ke cho những xe-
hơi, máy cưa, pho và hàng hóa cho anh em. Những
người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-thị mà
chịu bảo-ke với hàng này, nếu gặp lúc rùi rờ hư
hại việc gì, thì hàng sẽ bồi thường một cách rất
mạnh mẽ và công. Xin anh em lưu-ý...

Khẩn đến tuổi đờn
 Ai từ mới làm ra hai hàng
 (Môđêl dépôse)

Hàng 1a - kiểu mới - mỗi một
 khăn giá 50, trong bằng rùn
 đến hoặc mỗi một khăn ngoài
 bạc hàng giá 50 bằng nhiều gô
 hay là Bông thiết lộ.
 Hàng 2a - kiểu mới mỗi một
 khăn giá 50, trong bằng rùn
 đến ngoài giá 50 bằng nhiều gô
 hay là Bông thiết lộ.
 Hàng 3a - kiểu thường mỗi một
 khăn giá 20 gô 20 thiết lộ ngoài
 là khăn đơn đơn đơn trong bằng
 rùn mỗi một một chiếc gô hay là
 Bông (cả ba hàng này dùng máy
 may thiết lộ có một lần gửi từ
 mỗi khăn cấp từ sở phố nội chiến,
 ở đường P. 8 lý.
 Xin quý ông chiếu sẽ mua đồng
 số thiết lộ để gởi tin một đơn
 hàng (cả ba hàng này dùng máy
 may thiết lộ có một lần gửi từ
 mỗi khăn cấp từ sở phố nội chiến -
 ở đường P. 8 lý.)

M. KINH, Tailleur-Tân-phước-
 17 - Thợ-may
LE-VAN, 30 quai de Commerce
 Canh-tho.
 M. TRẦN Đắc-nhân
 Maison LAN-PHAT & Co. Hieu.
BAHAR, rue Gallieni & Me. Ho.
NGUYỄN-VĂN-DUỠP, 15, rue de
 Guérande.
 Gửi gởi hàng-hành par La Poste.

VIỆC TRANH CẢN VÀ KÈU NÀI

Chiếu theo thoả-hiệp điều 14 và 18 nghị-định ngày 19 Jun
 1929, về cơ quan xử đầu chỉ thị nội trong kỳ hai
 tháng kể từ ngày đầu yết-thị này, phải làm đơn nộp cho
 quan Tham biện chủ tịch Rachgia, Thuadumot, Soc-rang.
 A Rachgia, Thuadumot, Soc-rang
 Administrator Chiê de Procureur.
 Signe: ILIUSIBL.

GÂY MỒN
 SIROP DESCHIENS
 dehydrate

HÀNG LUC-TINH-TÊN-VỀ

Agent LAM-VAN-NG

Ở nhà in UNION
Nguyễn-vân-Cửa
67, rue L. Mossard Saigon

Có bán-dây bán-cho-viên-quan : Xá-trưởng,
Hội-dồng, Cải-tòng, Huyện, Phủ, Đốc-phủ-sứ
và các thứ huy-chương

Có in : bãng-cáp, danh
thiệp nhiều kiểu mẫu
rất lịch, Giá rẽ.

Văn-minh-đời
Thương-cô

Dân Athénien

Thảo xưa ở Athens tại Ai-gi...
Nguyễn-vân-Cửa

Dân Athens...
Nguyễn-vân-Cửa

Chánh-dông dân Athens...
Nguyễn-vân-Cửa

Phân-nhân dân Athens...
Nguyễn-vân-Cửa

Việc-chánh-trị sau dân...
Nguyễn-vân-Cửa

Nhà-nước muốn cho dân...
Nguyễn-vân-Cửa

Cần-chánh-trị người-Gô...
Nguyễn-vân-Cửa

hỏi tại phòng hội, đầu đời...
Nguyễn-vân-Cửa

Một năm hội 500 cũng...
Nguyễn-vân-Cửa

Những người ngoại quốc...
Nguyễn-vân-Cửa

Hiện nay người ngoại quốc...
Nguyễn-vân-Cửa

Công-nên biết qua...
Nguyễn-vân-Cửa

Muối có mấy thứ?...
Nguyễn-vân-Cửa

Muối cũng có con dẻ...
Nguyễn-vân-Cửa

Muối cũng là một vật...
Nguyễn-vân-Cửa

Mua giấy số : ĐÔNG-XU HỌC - SANH...
Nguyễn-vân-Cửa

Tin tức chiến tranh...

Sau lời hiệu-triệu của Thống-chê Petain

Bordeaux 18 Jun (Arip)
Nguyễn-vân-Cửa

Lời hiệu-triệu của Th...
Nguyễn-vân-Cửa

Giờ khác sự nghiêm trọng...
Nguyễn-vân-Cửa

Hitler gặp Mussolini tại Munich...
Nguyễn-vân-Cửa

ĐỘ THỢ NHUẬT...
Nguyễn-vân-Cửa

ĐỘ THỢ NHƯ...
Nguyễn-vân-Cửa

ĐỘ THỢ SÁD...
Nguyễn-vân-Cửa

ĐỘ THỢ BÁT...
Nguyễn-vân-Cửa

(tiếp theo trang trước)

Tây-ban-nhà sẽ dự vào cuộc...
Nguyễn-vân-Cửa

Madrid 17 Jun (Heustro)
Nguyễn-vân-Cửa

Bordeaux 17 Jun (Arip)
Nguyễn-vân-Cửa

Chống ta là đảng riêng...
Nguyễn-vân-Cửa

ĐỘ THỢ NHUẬT...
Nguyễn-vân-Cửa

ĐỘ THỢ NHƯ...
Nguyễn-vân-Cửa

ĐỘ THỢ NH...
Nguyễn-vân-Cửa

ĐỘ THỢ SÁ...
Nguyễn-vân-Cửa

ĐỘ THỢ BÁT...
Nguyễn-vân-Cửa

ĐỘ THỢ BÁT...
Nguyễn-vân-Cửa

Chả xác nước Pháp, Hitler...
Nguyễn-vân-Cửa

Hết thảy những sự...
Nguyễn-vân-Cửa

Sau khi hỏi về kiến...
Nguyễn-vân-Cửa

ĐỘ THỢ NHUẬT...
Nguyễn-vân-Cửa

ĐỘ THỢ NHƯ...
Nguyễn-vân-Cửa

ĐỘ THỢ NH...
Nguyễn-vân-Cửa

ĐỘ THỢ SÁ...
Nguyễn-vân-Cửa

ĐỘ THỢ BÁT...
Nguyễn-vân-Cửa

ĐỘ THỢ BÁT...
Nguyễn-vân-Cửa

ĐỘ THỢ BÁT...
Nguyễn-vân-Cửa

Giá Thị-trương

Giá gạo

Table with 2 columns: Type of rice and Price per unit.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Table with 2 columns: Pig type and Price.

Giá heo

Tin-văn...

Cà-tin đón đại tiệc...
Nguyễn-vân-Cửa

Nhớ thà mà gì...
Nguyễn-vân-Cửa

Những bà không hay...
Nguyễn-vân-Cửa

Bernard Scheinberg...
Nguyễn-vân-Cửa

Một việc kỳ lạ...
Nguyễn-vân-Cửa

Bác ông...
Nguyễn-vân-Cửa

Sách này...
Nguyễn-vân-Cửa

Ngươi ấy...
Nguyễn-vân-Cửa

Cuộc đua ngựa Saigon

Kỳ thứ 33

Chúa nhật 23 Jun 1940

Đang Tên

ĐỘ THỢ NHUẬT

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ NHƯ

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ NH

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ SÁ

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ BÁT

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ BÁT

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ BÁT

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ NH

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ SÁ

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ BÁT

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ BÁT

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ BÁT

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ NHUẬT

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ NHƯ

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ NH

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ SÁ

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ BÁT

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ BÁT

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ NHUẬT

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ NHƯ

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ NH

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ SÁ

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ BÁT

Table with 2 columns: Horse name and Price.

ĐỘ THỢ BÁT

Table with 2 columns: Horse name and Price.

Advertisement for a book or publication at the bottom of the page.